



# La solution naturelle à l'altération du bois

## INFORMATION SUR LE PRODUIT

La recette du produit **LIFE TIME® WOOD TREATMENT** est un secret bien gardé appartenant encore, après soixante ans, à la troisième génération d'une famille d'artisans-menuisiers. En 1992, l'entreprise familiale a décidé de commercialiser son produit au Canada et le fait aujourd'hui dans plusieurs autres pays. C'est avec beaucoup de fierté que nous mettons à la disposition des particuliers et des entreprises un produit unique qui a largement fait ses preuves et qui est encore supérieur à tout autre produit d'imitation.

En cette période charnière où la protection de l'environnement et de nos ressources naturelles prend tout son sens, la disponibilité sur le marché de ce produit non toxique et écologique qu'est **LIFE TIME®** tombe à point nommé. En effet, notre produit permet de sauver temps et argent tout en minimisant l'empreinte écologique sur le sol, l'air, l'eau et les forêts. Autrement dit, **LIFE TIME® WOOD TREATMENT** vous aide à protéger l'environnement!

Pour votre gouverne, voici des réponses franches et directes aux questions qui nous sont couramment posées :

**Q:** *Comment décrire le produit **LIFE TIME® WOOD TREATMENT**?*

**R:** Le produit **LIFE TIME®** est un traitement non toxique et très efficace qui embellit et préserve l'apparence du bois de structures extérieures et intérieures. Aucun bois ne dure éternellement, mais comparé à du bois non traité, le bois traité avec **LIFE TIME®** doublera au minimum la durée de vie du bois.

**Q:** *Quelle est la différence entre le produit **LIFE TIME® WOOD TREATMENT** et les autres produits du genre qui se disent inoffensifs pour l'homme et pour l'environnement?*

**R:** À la différence des autres produits, le bois soumis au traitement du produit **LIFE TIME® WOOD TREATMENT** et exposé aux rayons du soleil et à la pluie se couvre d'une magnifique patine dont la couleur varie entre le gris argenté et le brun foncé, selon l'essence du bois. Cette patine est le résultat d'un processus de vieillissement contrôlé grâce au produit **LIFE TIME®**.

**Q:** *Que contient le produit **LIFE TIME® WOOD TREATMENT**?*

**R:** Le produit **LIFE TIME® WOOD TREATMENT** est une vieille recette de famille qui utilise entre autres des éléments de plantes et des minéraux disponibles dans la nature. La solution pénètre dans les fibres du bois et les fait durcir. Selon les résultats de tests effectués par un laboratoire indépendant, le produit **LIFE TIME®** ne dégage aucun contaminant dans le sol ni dans l'eau.

**Q:** *Même si de nombreux produits de protection du bois d'extérieur sont censés être sans entretien, il n'en demeure pas moins que le produit doit être appliqué à nouveau tous les deux ou trois ans. Le même entretien périodique est-il requis avec le produit **LIFE TIME®**?*

**R:** Non. Dans le cas du produit **LIFE TIME®**, aucun entretien ultérieur ne sera nécessaire après la première et unique application. La patine qui se formera avec le temps ne s'écaillera jamais ni ne s'estompera. Elle ne fera qu'embellir avec le temps.

**Q:** *Le produit **LIFE TIME®** peut-il être appliqué sur les différentes essences de bois?*

**R:** Tout à fait. De plus, le produit **LIFE TIME®** peut être utilisé sur la plupart sinon toutes les structures extérieures et intérieures en bois : patios, clôtures, parements, jardinières, tables de pique-nique, meubles de jardin, plates-bandes surélevées, maisons d'oiseaux, portes, fenêtres, gloriottes, aires de jeux, ruches et même radeaux et quais flottants. À l'intérieur, on peut l'appliquer sur des meubles, comptoirs, têtes de lit, murs et boiseries.

**Q:** *Comment faut-il appliquer le produit **LIFE TIME®**?*

**R:** Le produit **LIFE TIME®** peut être appliqué à l'aide d'un pinceau, d'un rouleau, d'un pulvérisateur ou par trempage. Il peut être manipulé avant séchage complet sans laisser de marques permanentes de doigts ou de pieds. Il peut également être appliqué en tout temps, tant qu'il ne pleuve pas abondamment et que les températures soient supérieures au point de congélation.

**Q:** *Quelle est la durée de conservation du produit **LIFE TIME®**?*

**R:** Sous forme de poudre, ou mélangé avec de l'eau, le produit **LIFE TIME®** a une durée de conservation illimitée. Lorsque diluée, conserver la solution dans un contenant hermétique en plastique dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. La stagnation de l'eau n'altérera pas l'efficacité du produit. Étant donné que vous pouvez préparer uniquement la quantité requise de **LIFE TIME®** nécessaire à votre projet, il est facile d'éviter de se retrouver avec un surplus de solution.

**Q:** *Est-ce que le produit **LIFE TIME®** empêchera le bois de fendiller ou de gauchir?*

**R:** Quelle que soit l'essence, le bois contient un certain degré d'humidité et réagit au séchage lorsqu'il est exposé au soleil et au vent. **LIFE TIME®** ne causera pas davantage de craques ou de gauchissements que si le bois n'était pas traité.

- Q: *Le prix de vente du produit LIFE TIME® n'est-il pas un peu trop élevé?*  
R: Non, au contraire. Le prix de revient du produit LIFE TIME® est moins élevé que ceux des autres teintures et produits de traitement du bois offerts sur le marché et qui nécessitent plusieurs applications au fil des ans. Par ailleurs, le produit étant distribué sous forme de poudre, les frais de livraison et de manutention sont beaucoup moins élevés, ce qui influe sur le prix de vente au détail. Mais avant tout, notre produit est beaucoup plus efficace que tout autre produit que vous trouverez sur le marché.
- Q: *Peut-on appliquer un produit bouche-pores ou des teintures colorées sur du bois déjà traité avec le produit LIFE TIME®?*  
R: Oui, cela est possible, mais nous ne le recommandons pas. Nous vous conseillons fortement de faire des essais avant de procéder au traitement.
- Q: *Qui utilise le produit LIFE TIME® WOOD TREATMENT?*  
R: Depuis plus de 60 ans, notre produit est appliqué sur des bâtiments et sur des quais de marinas. Parcs Canada l'utilise dans les parcs nationaux depuis une vingtaine d'années, notamment dans les parcs de Banff, Kootenay et Yoho. Le ministère des Transports de la Colombie-Britannique l'utilise sur ses panneaux indicateurs. La ville de Calgary l'applique sur le bois de ses murs antibruit. Le ministère des Ressources naturelles de la Nouvelle-Écosse a mis notre produit à l'essai sur les tables de pique-nique de ses parcs provinciaux. Notre produit protège également de nombreuses maisons en bois rond au Canada, aux États-Unis et ailleurs dans le monde.

## Quelques conseils pratiques

- 1) Lorsque vous travaillez à l'extérieur, gardez à portée de main un contenant rempli de la solution LIFE TIME®. Si votre contenant est assez profond, vous pourrez faire tremper dans la solution les bouts de bois coupés et les extrémités des pièces de bois, etc.
- 2) Pour les projets de dimensions importantes, utilisez un contenant suffisamment grand pour laisser tremper les morceaux de bois entiers dans la solution LIFE TIME®. Idéalement, les piquets et autres morceaux de bois qui seront placés en terre devraient tremper dans la solution LIFE TIME® pendant au moins deux jours.
- 3) Une fois appliquée, la solution LIFE TIME® ne deviendra pas collante. Même si elles ne sont pas tout à fait sèches, vous pouvez manipuler les pièces de bois sur lesquelles vous venez tout juste d'appliquer le traitement LIFE TIME®. Les marques de doigts ou de pieds s'estomperont rapidement. Ne pas appliquer d'autocollants sur du bois fraîchement traité.
- 4) Pour accélérer le processus d'intempérisation du bois et l'apparition d'une patine argentée, il suffit de laisser sécher le bois pendant 1 ou 2 jours dans des conditions normales, puis de le mouiller avec de l'eau claire. Plus le bois sera exposé à l'eau et au soleil, plus rapidement il se parera d'une belle patine dont la couleur variera entre le gris argenté et le brun foncé, selon l'essence du bois.
- 5) Pinceaux, rouleaux, pulvérisateurs et mains pourront être facilement nettoyés à l'eau tiède et savonneuse. Il n'est pas nécessaire d'utiliser un agent solvant ou un diluant à peinture.
- 6) Les années subséquentes, entretenez la belle patine du bois ayant subi le traitement LIFE TIME® en le nettoyant au moins une fois par année uniquement avec une eau savonneuse et une brosse en soies moyennement rigides.

**Nota :** L'utilisation combinée du produit LIFE TIME® et d'une solution à base d'huile ou de latex n'est pas recommandée, car elle pourrait atténuer l'efficacité du traitement. Le bois traité avec le produit LIFE TIME® n'aura jamais besoin d'un autre traitement de quelque nature ni d'une couche de scellement. Une application unique du traitement LIFE TIME® maintiendra la belle apparence du bois sans nécessiter un autre traitement et ce, pendant toute la durée de vie utile du bois. **Il est également important d'appliquer avec soin la solution, celle-ci pouvant tacher de façon permanente vêtements, tissus, fenêtres, vinyle, stucco, béton, pierre, colmatage, etc. N'utilisez pas avec des produits ignifuges. Ne pas nettoyer le bois traité avec LIFE TIME® avec autre chose que de l'eau savonneuse (si nécessaire). Prenez note que l'urine animale décolorera le bois traité avec LIFE TIME® de façon significative.**

Valhalla Wood Preservatives Ltd.  
4586 Hwy #6, New Denver, BC, V0G 1S1  
Tél. : (250) 358-2661 | Téléc. : (250) 358-2662

[www.valhalco.com](http://www.valhalco.com)

LIFE TIME® WOOD TREATMENT est une marque déposée de Valhalla Wood Preservatives Ltd.

